MX-H630
MX-H730

Σύστημα MINI

Αναπαραγωγή MP3-CD/WMA-CD/CD-R/RW

εγχειρίδιο χρήσης

Φανταστείτε τις δυνατότητες

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν Samsung.
Για να λαμβάνετε πιο ολοκληρωμένο σέρβις,
δηλώστε το προϊόν σας τη διαδικτυακή διεύθυνση
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Προειδοποιήσεις για την ασφάλεια

ΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟΥ ΝΑ ΜΕΙΩΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ (Ή ΤΟ ΠΙΣΩ ΜΕΡΟΣ) ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ. ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ. ΑΝΑΘΕΣΤΕ ΤΗΝ ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΣΕ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΣΕΡΒΙΣ.

	ΠΡΟΣΟΧΗ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ - ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ	
Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει "επικίνδυνη τάση" στο εσωτερικό του προϊόντος, η οποία είναι επικίνδυνη για πρόκληση ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού.	**ΠΡΟΣΟΧΗ** : ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑ, ΤΑΙΡΙΑΞΤΕ ΤΟΝ ΠΛΑΚΕ ΑΚΡΟΔΕΚΤΗ ΤΟΥ ΦΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΠΛΑΤΙΑ ΥΠΟΔΟΧΗ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΑΓΕΤΕ ΠΛΗΡΩΣ.	Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει σημαντικές οδηγίες που συνοδεύουν το προϊόν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Για να ελαττώσετε τον κίνδυνο πρόκλησης πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε αυτή τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην εκθέτετε αυτή τη συσκευή σε σταγόνες ή πιτσιλίσματα υγρών. Μην τοποθετείτε αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα, σε αυτή τη συσκευή.
- Για να απενεργοποιήσετε εντελώς τη συσκευή αυτή, πρέπει να αποσυνδέσετε το φις AC από την πρίζα. Κατά συνέπεια, η πρίζα και το φις ρεύματος AC θα πρέπει να είναι άμεσα προσβάσιμα ανά πάσα στιγμή.
- Να συνδέετε αυτή τη συσκευή σε μία πρίζα AC, με σύνδεση γείωσης προστασίας.
- Για να αποτρέψετε το ενδεχόμενο ηλεκτροπληξίας, αντιστοιχίστε τον πλατύ ακροδέκτη του φις με την ευρεία υποδοχή στην πρίζα του τοίχου. Εισαγάγετε πλήρως το φις στην πρίζα του τοίχου.

CLASS 1	**LASER PRODUCT**
KLASSE 1	**LASER PRODUKT**
LUOKAN 1	**LASER LAITE**
KLASS 1	**LASER APPARAT**
PRODUCTO	**LÁSER CLASE 1**

ΠΡΟΪΟΝ ΛΕΪΖΕΡ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ 1

Η παρούσα συσκευή αναπαραγωγής CD έχει κατηγοριοποιηθεί ως προϊόν ΛΕΪΖΕΡ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ 1.

Με τη διενέργεια χειρισμών, ρυθμίσεων ή διαδικασιών άλλων από αυτών που καθορίζονται σε αυτό το έγγραφο, υπάρχει κίνδυνος έκθεσης σε ακτινοβολία.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- ΑΟΡΑΤΗ ΑΚΤΙΝΟΒΟΛΙΑ ΛΕΪΖΕΡ ΟΤΑΝ ΑΝΟΙΓΕΤΑΙ ΚΑΙ ΑΠΑΣΦΑΛΙΖΟΝΤΑΙ ΟΙ ΕΝΔΑΣΦΑΛΕΙΕΣ, ΑΠΟΦΕΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ ΣΤΗ ΔΕΣΜΗ.

Πρόσθετα εξαρτήματα

Βεβαιωθείτε ότι παρέχονται τα παρακάτω πρόσθετα εξαρτήματα.

Κεραία FM	Εγχειρίδιο χρήσης	Τηλεχειριστήριο/Μπαταρίες	Σπειροειδής πυρήνας φερρίτη (1 τεμάχιο) (Για το καλώδιο ηχείου) (προαιρετικό)

- Οι εικόνες που υπάρχουν σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης παρέχονται μόνο για αναφορά και ενδέχεται να διαφέρουν σε σχέση με την πραγματική εμφάνιση του προϊόντος.
- Ενδέχεται να υπάρξει χρέωση για διαχειριστικές δαπάνες σε περίπτωση που συμβεί ένα από τα παρακάτω:
  a. αν κληθεί ένας τεχνικός κατόπιν αιτήματός σας, χωρίς να διαπιστωθεί κάποιο ελάττωμα στο προϊόν (δηλαδή αν αμελήσατε να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης).
  b. αν προσκομίσετε τη μονάδα σε ένα κέντρο επισκευών, χωρίς να διαπιστωθεί κάποιο ελάττωμα στο προϊόν (δηλαδή αν αμελήσατε να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης).
- Θα ενημερωθείτε για το ακριβές ποσό αυτής της χρέωσης πριν από την έναρξη οποιασδήποτε εργασίας ή κατ' οίκον επίσκεψης.

Προφυλάξεις

- Διασφαλίστε ότι η παροχή συνεχούς ρεύματος του σπιτιού σας συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις τροφοδοσίας ισχύος, οι οποίες αναφέρονται στην αυτοκόλλητη ετικέτα αναγνώρισης που βρίσκεται στο πίσω μέρος του προϊόντος σας.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω σε ενισχυτές ή άλλο εξοπλισμό που ενδέχεται να θερμαίνεται. Βεβαιωθείτε ότι δεν καλύπτονται τα ανοίγματα εξαερισμού.
- Μην στοιβάζετε τίποτε επάνω στο προϊόν.
- Προτού μετακινήσετε το προϊόν, βεβαιωθείτε ότι η οπή εισαγωγής του δίσκου είναι κενή.
- Για να απενεργοποιήστε εντελώς το προϊόν, αποσυνδέστε το φις συνεχούς ρεύματος από την πρίζα. Αποσυνδέστε το φις συνεχούς ρεύματος από την πρίζα τοίχου εάν πρόκειται να αφήσετε τη συσκευή εκτός χρήσης για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.
- Κατά τη διάρκεια ηλεκτρικών καταιγίδων, να αποσυνδέετε το φις ρεύματος από την πρίζα. Τυχόν διακυμάνσεις της τάσης λόγω αστραπών μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως ή σε άλλες πηγές θερμότητας. Μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση και δυσλειτουργία του προϊόντος.
- Να προστατεύετε το προϊόν από την υγρασία και την υπερβολική θέρμανση και από εξοπλισμό που δημιουργεί ισχυρά μαγνητικά ή ηλεκτρικά πεδία (π.χ. ηχεία).
- Εάν το προϊόν παρουσιάσει δυσλειτουργία, να αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος από την παροχή συνεχούς ρεύματος.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για προσωπική χρήση. Δεν προορίζεται για βιομηχανική χρήση.
- Αν το προϊόν ή κάποιος δίσκος αποθηκευτεί σε ένα χώρο με χαμηλές θερμοκρασίες, ενδέχεται να προκληθεί συμπύκνωση υγρασίας. Αν μεταφέρετε το προϊόν σε άλλο χώρο κατά τη διάρκεια του χειμώνα, περιμένετε περίπου 2 ώρες μέχρι να φτάσει σε θερμοκρασία δωματίου προτού το χρησιμοποιήσετε.
- Οι μπαταρίες που χρησιμοποιούνται μαζί με αυτό το προϊόν περιέχουν χημικά που είναι επιβλαβή στο περιβάλλον. Μην πετάτε τις μπαταρίες στα γενικά οικιακά απορρίμματα.
- Διατηρήστε ανοιχτό χώρο περίπου 15 cm στα πλάγια και στο πίσω μέρος του συστήματος, για εξαερισμό.
- Τοποθετήστε τα ηχεία σε εύλογη απόσταση στις δύο πλευρές του συστήματος, για να διασφαλίσετε καλό στερεοφωνικό ήχο.
- Κατευθύνετε τα ηχεία προς το χώρο ακρόασης.

Προφυλάξεις για τη διαχείριση και τη φύλαξη δίσκων

Οι μικρές γρατσουνιές σε ένα δίσκο ενδέχεται να μειώσουν την ποιότητα του ήχου και της εικόνας ή να προκαλέσουν παραλείψεις περιεχομένου.

Προσέχετε ιδιαίτερα να μη γρατσουνίζονται οι δίσκοι όταν τους χειρίζεστε.

Κράτημα των δίσκων

- Μην αγγίζετε την όψη αναπαραγωγής του δίσκου.
- Κρατάτε τους δίσκους από τις άκρες τους, ώστε να μην αφήνετε δαχτυλιές στην επιφάνειά τους.
- Μην κολλάτε χαρτί ή ταινία επάνω στους δίσκους.

Φύλαξη των δίσκων

- Μην τους αφήνετε εκτεθειμένους σε άμεσο ηλιακό φως.
- Φυλάσσετέ τους σε ένα δροσερό, αεριζόμενο χώρο.
- Διατηρείτε τους σε καθαρό προστατευτικό κάλυμμα. Φυλάσσετέ τους κατακόρυφα.
- Μην αφήνετε τους δίσκους να λερώνονται.
- Μην χρησιμοποιείτε δίσκους με ρωγμές ή γρατσουνιές.

Διαχείριση και αποθήκευση δίσκων

Αν υπάρχουν δαχτυλιές ή βρωμιές σε ένα δίσκο, καθαρίστε τον με ένα ήπιο απορρυπαντικό αραιωμένο σε νερό και σκουπίστε τον με ένα μαλακό πανί.

- Όταν καθαρίζετε έναν δίσκο, σκουπίζετέ τον απαλά από το εσωτερικό προς το εξωτερικό μέρος του.
- Εάν τα ψυχρά τμήματα στο εσωτερικό του προϊόντος έλθουν σε επαφή με ψυχρό αέρα, ενδέχεται να δημιουργηθεί συμπύκνωση υδρατμών. Όταν σχηματίζεται συμπύκνωση υδρατμών στο εσωτερικό του προϊόντος, ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά. Εάν συμβεί αυτό, αφαιρέστε το δίσκο και αφήστε το προϊόν να παραμείνει επί 1 ή 2 ώρες, σε λειτουργία.

Τύποι δίσκων και μορφή δίσκου

Αυτό το προϊόν δεν υποστηρίζει ασφαλή αρχεία μέσων (DRM).

Δίσκοι CD-R

- Ορισμένοι δίσκοι CD-R ενδέχεται να μην αναπαράγονται, ανάλογα με τη συσκευή εγγραφής δίσκου (συσκευή εγγραφής CD ή υπολογιστής) και την κατάσταση του δίσκου.
- Να χρησιμοποιείτε δίσκους CD-R 650 MB/74 λεπτών. Μη χρησιμοποιείτε δίσκους CD-R χωρητικότητας πάνω από 700 MB/80 λεπτά, γιατί ενδέχεται να μην αναπαράγονται.
- Ορισμένα επανεγγράψιμα μέσα CD-RW ενδέχεται να μην αναπαράγονται.
- Αναπαράγονται πλήρως μόνο δίσκοι CD-R που έχουν «κλείσει» σωστά. Εάν η περίοδος λειτουργίας έχει κλείσει αλλά ο δίσκος έχει παραμείνει ανοιχτός, ενδέχεται να μην γίνεται πλήρης αναπαραγωγή του δίσκου.

Δίσκοι CD-R MP3

- Μόνο οι δίσκοι CD-R με αρχεία MP3 σε μορφή ISO 9660 ή Joliet μπορούν να αναπαράγονται.
- Τα ονόματα αρχείων MP3 θα πρέπει να μην περιέχουν κενά διαστήματα ή ειδικούς χαρακτήρες (για παράδειγμα, . = +).
- Να χρησιμοποιείτε δίσκους που έχουν εγγραφή με ρυθμό δεδομένων συμπίεσης/αποσυμπίεσης μεγαλύτερο από 128 Kbps.
- Μόνο αρχεία με κατάληξη ".mp3" και ".MP3" μπορούν να αναπαραχθούν.
- Μόνο δίσκοι πολλαπλών περιόδων λειτουργίας διαδοχικής εγγραφής μπορούν να αναπαραχθούν. Εάν υπάρχει κάποιο κενό τμήμα σε έναν δίσκο πολλαπλών περιόδων λειτουργίας, ο δίσκος μπορεί να αναπαραχθεί μόνον έως το κενό τμήμα.
- Εάν ο δίσκος δεν έχει κλείσει, θα χρειαστεί περισσότερο χρόνο για να αρχίσει να αναπαράγεται και ίσως να μην αναπαράγονται όλα τα εγγεγραμμένα αρχεία.
- Για αρχεία κωδικοποιημένα σε μορφή μεταβλητού ρυθμού μετάδοσης bit (Variable Bit Rate – VBR), δηλαδή αρχεία κωδικοποιημένα τόσο σε χαμηλό ρυθμό μετάδοσης bit και υψηλό ρυθμό μετάδοσης bit (π.χ. 32 Kbps ~ 320 Kbps), ο ήχος ενδέχεται να «πηδάει» κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.
- Μπορεί να γίνει αναπαραγωγή 999 κομματιών το μέγιστο, ανά CD.
- Υποστηριζόμενες μορφές ήχου: WMA ρυθμός μετάδοσης bit 56 ~128 kbps.

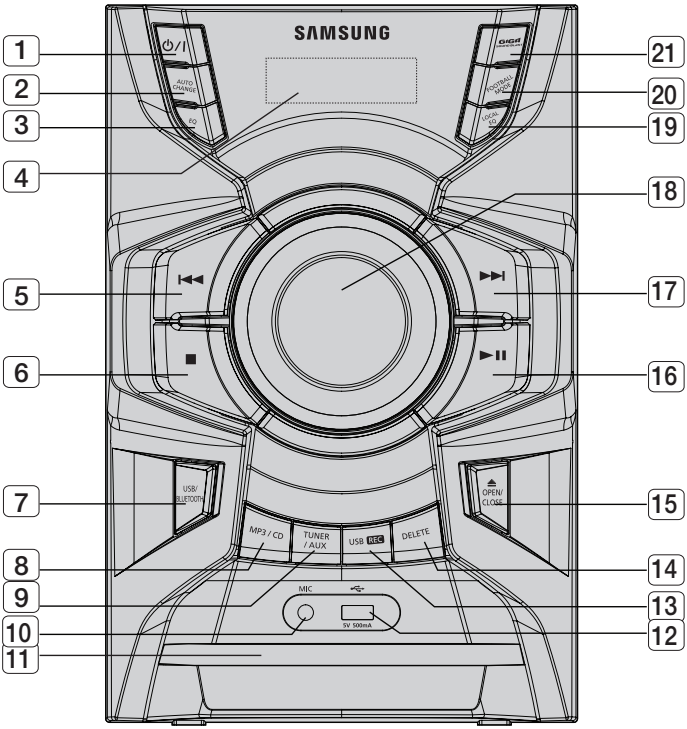
Περιεχόμενα

Ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το σύστημα mini της SAMSUNG.
Διαθέστε χρόνο για να διαβάσετε αυτές τις οδηγίες.
Θα σας βοηθήσουν να λειτουργείτε το σύστημά σας σωστά και να αξιοποιείτε απόλυτα τις δυνατότητές του.

Προειδοποιήσεις για την ασφάλεια 2
Πρόσθετα εξαρτήματα 2
Προφυλάξεις 3
Προφυλάξεις για τη διαχείριση και τη φύλαξη δίσκων 3
Τύποι δίσκων και μορφή δίσκου 3
Περιεχόμενα 4
Περιγραφή 5
Πρόσοψη 5
Πίσω μέρος 6
Τηλεχειριστήριο 7
Προσάρτηση του σπειροειδούς πυρήνα φερρίτη στο καλώδιο ρεύματος (προαιρετικό) 7
Λειτουργία οθόνης 7
Αναπαραγωγή CD/MP3/WMA-CD 8
Επιλογή κομματιού 8
Αναζήτηση συγκεκριμένου τμήματος μουσικής σε ένα CD 8
Επανάληψη ενός ή όλων των κομματιών σε έναν δίσκο CD 8
Λειτουργία παράλειψης 10 9
Προγραμματισμός CD 9
Έλεγχος ή αλλαγές στα προγραμματισμένα κομμάτια 9
Λειτουργία αυτόματης αλλαγής 9
Αναπαραγωγή συσκευής USB 10
Επιλογή κομματιού από συσκευή USB ... 10
Γρήγορη αναζήτηση φακέλου 10
Χρήση αναζήτησης υψηλής ταχύτητας ... 10
Επανάληψη 10
Διαγραφή αρχείου 10
Παράλειψη 10 κομματιών 10
Χρήση Bluetooth 11
Ρύθμιση του ρολογιού 12
Λειτουργία χρονοδιακόπτη 12
Ακύρωση του χρονοδιακόπτη 13
Ακρόαση ραδιοφώνου 13
Επιλογή αποθηκευμένου σταθμού 13
Λειτουργία εγγραφής 14
Ταχύτητα εγγραφής 14
Επιλογή λειτουργίας EQ 15
Επιλογή λειτουργίας LOCAL EQ 15
Χρήση της FOOTBALL MODE 15
Λειτουργία GIGA SOUND 15
Σύνδεση μικροφώνου 15
Αντιμετώπιση προβλημάτων 16
Προδιαγραφές 17

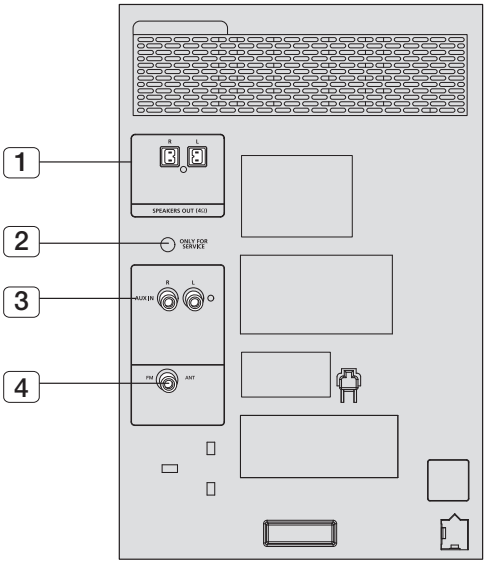
Σύμβολα	Σημαντικό	Σημείωση

Πρόσοψη



1. **Κουμπί ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**
   - Πατήστε αυτό το κουμπί για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε το σύστημα mini.
2. **Κουμπί AUTO CHANGE (Αυτόματη αλλαγή)**
3. **Κουμπί EQ (Ισοσταθμιστής)**
4. **Παράθυρο οθόνης**
5. **Κουμπί αναζήτησης/παράλειψης**
6. **Κουμπί ΔΙΑΚΟΠΗΣ/λειτουργίας συντονισμού**
7. **Κουμπί USB/BLUETOOTH**
8. **Κουμπί MP3/CD**
9. **Κουμπί TUNER/AUX (Δέκτης/Βοηθητικό)**
10. **Υποδοχή MIC**
11. **Θήκη δίσκου**
12. **Υποδοχή USB**
13. **Κουμπί USB REC (Εγγραφή USB)**
14. **Κουμπί DELETE (Διαγραφή)**
15. **Κουμπί OPEN/CLOSE (Άνοιγμα/Κλείσιμο)**
16. **Κουμπί ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ**
17. **Κουμπί αναζήτησης/παράλειψης**
18. **Χειριστήριο ΕΝΤΑΣΗΣ ΗΧΟΥ**
19. **Κουμπί LOCAL EQ (Τοπικός ισοσταθμιστής)**
20. **Κουμπί FOOTBALL MODE (Λειτουργία ποδοσφαίρου)**
21. **Κουμπί GIGA SOUND BLAST (Γιγαντιαία έκρηξη ήχου)**

Πίσω μέρος



1. Ακροδέκτες συνδέσμου ηχείων 2.0 καναλιών

Οι υποδοχές σύνδεσης του ηχείου βρίσκονται στο πίσω μέρος του συστήματος:

1. Για να επιτύχετε τη σωστή ποιότητα ήχου, εισαγάγετε τα καλώδια σύνδεσης του ήχου που προσδιορίζονται παρακάτω στις σωστές υποδοχές σύνδεσης ηχείου στο πίσω μέρος του συστήματος.
   - Αριστερό ηχείο (επισήμανση L).
   - Δεξιό ηχείο (επισήμανση R).

2. ONLY FOR SERVICE

- Αυτή η υποδοχή προορίζεται μόνο για σέρβις. Μην τη χρησιμοποιείτε.

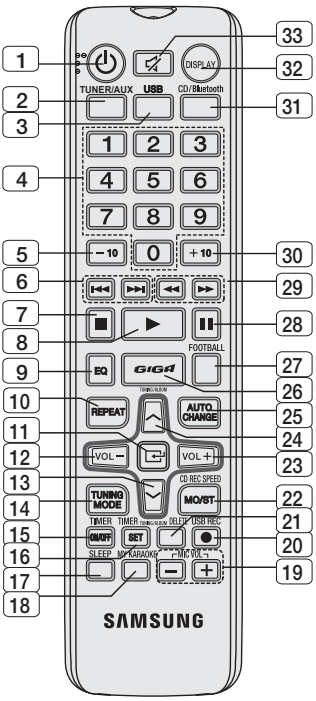
3. Υποδοχές AUX IN

1. Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο ήχου (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε την υποδοχή AUX IN του προϊόντος με την υποδοχή εξόδου ήχου κάποιας εξωτερικής, αναλογικής συσκευής.
   - Φροντίστε να αντιστοιχίσετε τα χρώματα των βυσμάτων.
   - Αν η εξωτερική αναλογική συσκευή διαθέτει μόνο μία έξοδο ήχου, συνδέσετε το καλώδιο στην αριστερή ή στη δεξιά υποδοχή.
   - Πατήστε το κουμπί TUNER/AUX (Δέκτης/Βοηθητικό) για να επιλέξετε την είσοδο AUX.
   - Όταν η μονάδα βρίσκεται στη λειτουργία AUX, εάν δεν πατηθεί κανένα κουμπί επί περισσότερες από 8 ώρες, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτομάτως.

4. Υποδοχή σύνδεσης κεραίας FM

1. Συνδέστε την κεραία FM (παρέχεται) στην υποδοχή κεραίας FM.
2. Μετακινήστε αργά το καλώδιο κεραίας στο χώρο, μέχρι να βρείτε μια θέση όπου είναι καλή η λήψη και, στη συνέχεια, στερεώστε το σε έναν τοίχο ή κάποια άλλη σταθερή επιφάνεια.
3. Εάν η λήψη είναι καλή, μπορεί να χρειαστεί να εγκαταστήσετε κεραία εξωτερικού χώρου. Για να το κάνετε, συνδέστε μία κεραία FM εξωτερικού χώρου στην υποδοχή κεραίας FM στο πίσω μέρος του συστήματος, χρησιμοποιώντας ένα ομοαξονικό καλώδιο 75 Ω (δεν παρέχεται).

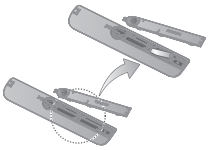
Τηλεχειριστήριο



1. POWER
2. TUNER/AUX
3. USB
4. **Αριθμητικά κουμπιά (0~9)**
   - Κατά την αναπαραγωγή, πατήστε τον αριθμό του επιθυμητού κομματιού. Το επιλεγμένο κομμάτι αναπαράγεται.
5. -10
6. **Παράλειψη**
7. **ΔΙΑΚΟΠΗ**
8. **ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ**
9. EQ
10. REPEAT
11. ENTER
12. VOLUME -
13. TUNING/ALBUM ∨
14. TUNING MODE
15. TIMER ON/OFF
16. TIMER SET
17. SLEEP
    - Καθορισμός ενός χρόνου αδράνειας, για την απενεργοποίηση του προϊόντος.
18. MY KARAOKE
19. MIC VOLUME -, +
20. USB REC
21. DELETE
22. CD REC SPEED, MO/ST
23. VOLUME +
24. TUNING/ALBUM ∧
25. AUTO CHANGE
26. GIGA
27. FOOTBALL
28. **ΠΑΥΣΗ**
29. **ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ**
30. **+10**
31. CD/Bluetooth
32. DISPLAY
33. **ΣΙΓΑΣΗ**
    - Προσωρινή απενεργοποίηση του ήχου.

Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο

- Τοποθετήστε μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο, έτσι ώστε η πολικότητα (+,-) να αντιστοιχεί στο διάγραμμα στο διαμέρισμα των μπαταριών.
- Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες σε φωτιά.
- Μη βραχυκυκλώνετε, μην αποσυναρμολογείτε και μην υπερθερμαίνετε τις μπαταρίες.
- Αν αντικαταστήσετε την μπαταρία με λανθασμένο τύπο μπαταρίας, θα μπορούσατε να προκαλέσετε έκρηξη. Αντικαταστήστε την μπαταρία μόνο με μια άλλη ίδιου ή αντίστοιχου τύπου.
- Το τηλεχειριστήριο μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε απόσταση έως περίπου 7 μέτρα από τη μονάδα, σε ευθεία γραμμή.



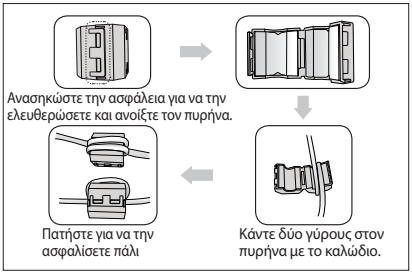
* Μέγεθος μπαταρίας: AAA

Προσάρτηση του σπειροειδούς πυρήνα φερρίτη στο καλώδιο ρεύματος (προαιρετικό)

Αν προσαρμόσετε έναν σπειροειδή πυρήνα φερρίτη στο καλώδιο ρεύματος, αυτό θα σας βοηθήσει να αποτρέψετε τις ραδιοσυχνοτικές παρεμβολές από σήματα ραδιοσυχνοτήτων.

1. Τραβήξτε τη γλωττίδα στερέωσης του σπειροειδή πυρήνα φερρίτη για τον ανοίξετε.
2. Προσαρμόστε τον σπειροειδή πυρήνα φερρίτη στο καλώδιο ρεύματος, όπως φαίνεται στην εικόνα και πιέστε τον μέχρι να ασφαλίσει με έναν χαρακτηριστικό ήχο.

Εγκατάσταση σπειροειδούς πυρήνα φερρίτη σε καλώδιο ρεύματος


Ανασηκώστε την ασφάλεια για να την ελευθερώσετε και ανοίξτε τον πυρήνα.
Πατήστε για να την ασφαλίσετε πάλι
Κάντε δύο γύρους στον πυρήνα με το καλώδιο.

Λειτουργία οθόνης

Μπορείτε να βλέπετε όλες τις λειτουργίες που είναι διαθέσιμες στην οθόνη και να προσαρμόζετε τη φωτεινότητα της οθόνης.

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί **DISPLAY** (Οθόνη) στο τηλεχειριστήριο, η λειτουργία προβολής αλλάζει με την ακόλουθη σειρά:

- **Η λειτουργία επίδειξης**
  Όλες οι λειτουργίες που είναι διαθέσιμες στο σύστημα εμφανίζονται στην οθόνη της πρόσοψης.
- **Η λειτουργία μείωσης φωτεινότητας**
  Επιλέγεται η λειτουργία μείωσης της φωτεινότητας και η οθόνη σκουραίνει.
- **Display ON (Ενεργοποίηση οθόνης)**
  Η οθόνη ενεργοποιείται.
- **Clock ON (Ενεργοποίηση ρολογιού)**
  Εμφανίζεται το ρολόι που ορίζετε.

Αναπαραγωγή CD/MP3/WMA-CD

Σας δίνει τη δυνατότητα αναπαραγωγής δίσκων CD των 12 cm, χωρίς προσαρμογέα.

☛ Αυτό το προϊόν είναι σχεδιασμένο για την αναπαραγωγή δίσκων CD, CD, CD-R, CD-RW ή MP3/WMA-CD.

- Ανοίξτε ή κλείστε ήπια το δίσκο CD. Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη.
- Μην ασκείτε δύναμη και μην τοποθετήσετε βαρύ αντικείμενο επάνω στο προϊόν.
- Μην εισαγάγετε δίσκους CD με σχήμα εκτός προδιαγραφών, όπως δίσκους CD με σχήμα καρδιάς ή οκταγώνου. Μπορεί να προκαλέσετε ζημιά στο προϊόν.
- Για να έχετε τον καλύτερο δυνατό ήχο, να διατηρείτε τους δίσκους CD σας προσεκτικά και σωστά.

1. Πατήστε το κουμπί **OPEN/CLOSE** (Άνοιγμα/Κλείσιμο), για να ανοίξετε τη θήκη δίσκου.
2. Τοποθετήστε προσεκτικά έναν δίσκο στη συρταρωτή θήκη δίσκου, με την ετικέτα του δίσκου στραμμένη προς τα επάνω.
3. Πατήστε το κουμπί **OPEN/CLOSE** (Άνοιγμα/Κλείσιμο), για να κλείσετε τη θήκη δίσκου. Η αναπαραγωγή του δίσκου θα αρχίσει αυτόματα.
   - Για ήχο MP3/WMA-CD, μπορεί να χρειαστούν μερικά λεπτά για να ολοκληρωθεί η σάρωση των κομματιών των δίσκων.
   - Αν κάνετε αναπαραγωγή ενός αρχείου με αγγλικό τίτλο ή μέσο MP3/WMA-CD με αγγλικό τίτλο, ο τίτλος του τραγουδιού θα εμφανίζεται στην οθόνη. Όλες οι άλλες γλώσσες, εκτός από τα Αγγλικά, ενδέχεται να μην εμφανίζονται).
   - Ένα κομμάτι με αγγλικό τίτλο που θα περιέχει ειδικό χαρακτήρα δεν θα εμφανίζεται.

<Οθόνη αναπαραγωγής CD/MP3/WMA-CD>

4. Προσαρμογή της έντασης του ήχου ως εξής:
   - Περιστρέφοντας το κουμπί VOLUME (Ένταση του ήχου) στη μονάδα Ή
   - Πατώντας το κουμπί Vol + ή – στο τηλεχειριστήριο. Η ένταση του ήχου μπορεί να ρυθμιστεί σε 31 βήματα (VOLUME MIN, VOLUME 01 - VOLUME 29 και VOLUME MAX).
5. Κεντρική μονάδα

   Για προσωρινή παύση αναπαραγωγής, πατήστε το κουμπί ▶II. Πατήστε ξανά το κουμπί ▶II για να συνεχιστεί η αναπαραγωγή του δίσκου.

   Εμβέλεια τηλεχειριστηρίου

   Για προσωρινή παύση αναπαραγωγής, πατήστε το κουμπί **PAUSE**(**II**). Πατήστε το κουμπί **PLAY**(▶)για να συνεχιστεί η αναπαραγωγή του δίσκου.
6. Για να τελειώσει η αναπαραγωγή, πατήστε το κουμπί **STOP** (■).

- Εάν δεν υπάρχει δίσκος CD τοποθετημένος στη θήκη δίσκου, η μονάδα εμφανίζει την ένδειξη "NO DISC" (Δεν υπάρχει δίσκος).
- Η ποιότητα της αναπαραγωγής MP3/WMA-CD μπορεί να ποικίλλει, ανάλογα με την κατάσταση του δίσκου που περιέχει τα αρχεία μουσικής ή την κατάσταση της συσκευής εγγραφής με την οποία δημιουργήθηκε ο δίσκος.
- Εάν υπάρχουν διαφορετικοί τύποι αρχείων ή μη απαραίτητοι φάκελοι στον ίδιο δίσκο, θα έχετε προβλήματα με την αναπαραγωγή.
- Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, να διατηρείτε το δίσκο κλειστό, για να μην μπαίνει σκόνη.
- Μπορείτε να τοποθετείτε ή να αφαιρείτε έναν δίσκο CD όταν είναι επιλεγμένο το ραδιόφωνο, το USB ή κάποια βοηθητική πηγή. Επίσης, όταν πατάτε το κουμπί OPEN/CLOSE (Άνοιγμα/Κλείσιμο), το προϊόν θα αλλάξει αυτόματα σε λειτουργία MP3/CD.
- Αν δεν πατηθούν κουμπιά στο προϊόν ή το τηλεχειριστήριο για περισσότερα από 3 λεπτά όταν το προϊόν βρίσκεται στη λειτουργία παύσης, θα περάσει σε λειτουργία τερματισμού.
- Αν δεν πατηθούν κουμπιά στο προϊόν ή το τηλεχειριστήριο για περισσότερα από 25 λεπτά όταν το προϊόν βρίσκεται στη λειτουργία τερματισμού ή στη λειτουργία χωρίς δίσκο, θα απενεργοποιηθεί αυτομάτως η τροφοδοσία.

Επιλογή κομματιού

Μπορείτε να επιλέξετε ένα επιθυμητό κομμάτι, ενόσω γίνεται αναπαραγωγή ενός δίσκου.

Αναπαραγωγή του προηγούμενου κομματιού

Πατήστε το κουμπί I◀◀ εντός 3 δευτερολέπτων αφότου αρχίσει η αναπαραγωγή του τρέχοντος κομματιού. Πατήστε το κουμπί I◀◀ δύο φορές, 3 δευτερόλεπτα ή περισσότερο αφότου αρχίσει η αναπαραγωγή του τρέχοντος κομματιού.

Αναπαραγωγή του επόμενου κομματιού

Πατήστε το κουμπί ▶▶I.

Αναπαραγωγή του τρέχοντος κομματιού από την αρχή

Πατήστε το κουμπί I◀◀ μία φορά, 3 δευτερόλεπτα αφότου αρχίσει η αναπαραγωγή του τρέχοντος κομματιού.

Αναπαραγωγή του κομματιού της επιλογής σας

Πατήστε το κουμπί I◀◀ ή το κουμπί ▶▶I για να μεταβείτε στο επιθυμητό κομμάτι.

- Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τα αριθμητικά κουμπιά (0~9) στο τηλεχειριστήριο, για να επιλέξετε ένα κομμάτι.

Αναζήτηση συγκεκριμένου τμήματος μουσικής σε ένα CD

Όταν ακούτε έναν δίσκο CD, μπορείτε να κάνετε γρήγορη αναζήτηση για ένα συγκεκριμένο τμήμα ενός μουσικού κομματιού.

Για αναζήτηση	Πατήστε ...
Προς το τέλος	▶▶
Προς την αρχή	◀◀

Μπορείτε επίσης να πατήστε παρατεταμένα το κουμπί I◀◀ ή ▶▶I στην κεντρική μονάδα για να εκτελέσετε αυτόματη σάρωση για ένα κομμάτι.

Επανάληψη ενός ή όλων των κομματιών σε έναν δίσκο CD

Μπορείτε να αναπαράγετε έναν δίσκο CD, ένα σύνολο κομματιών σε έναν φάκελο (μόνο MP3) ή ένα μεμονωμένο κομμάτι, επανειλημμένα:

1. Πατήστε το κουμπί REPEAT.
   Με το κάθε πάτημα του κουμπιού **REPEAT**, η λειτουργία επανάληψης αλλάζει ως εξής:

   MP3: OFF → TRACK → DIR → ALL → RANDOM

   CD: OFF → TRACK → ALL → RANDOM
2. Εάν θέλετε να διακόψετε τη λειτουργία επανάληψης, πατήστε το κουμπί **REPEAT** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη "**OFF**".
   - **OFF**: Ακύρωση επαναλαμβανόμενης αναπαραγωγής.
   - **TRACK**: Επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή του επιλεγμένου κομματιού.
   - **DIR**: Επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή όλων των κομματιών στον επιλεγμένο φάκελο.
   - **ALL**: Επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή ολόκληρου του δίσκου.
   - **RANDOM**: ναπαραγωγή κομματιών με τυχαία σειρά.

Λειτουργία παράλειψης 10

Πατήστε το κουμπί **+10** ή **-10** σε λειτουργία αναπαραγωγής. Η μονάδα θα παραλείψει 10 κομμάτια προς τα εμπρός ή 10 κομμάτια προς τα πίσω από το τρέχον κομμάτι.

Προγραμματισμός CD

Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη κατά την αναπαραγωγή ενός MP3/WMA-CD.

- Μπορείτε να προγραμματίσετε τη σειρά αναπαραγωγής έως και 24 κομματιών της επιλογής σας.
- Ωστόσο, θα πρέπει να διακόψετε την αναπαραγωγή του CD προτού επιλέξετε κομμάτια.

1. Σε λειτουργία αναπαραγωγής CD, πατήστε το κουμπί **STOP**(■) για να διακοπεί η αναπαραγωγή του CD.
2. Πατήστε το κουμπί **ENTER (⏎)** για προβολή του παρακάτω μηνύματος:

   P01 --

   (01= αριθμός προγράμματος, --= αριθμός κομματιού)
3. Χρησιμοποιήστε το κουμπί **⏮** ή **⏭** για να μεταβείτε στο επιθυμητό κομμάτι.
   - Πατήστε **⏮** για να μεταβείτε στο προηγούμενο κομμάτι.
   - Πατήστε **⏭** για να μεταβείτε στο επόμενο κομμάτι.
4. Πατήστε το κουμπί **ENTER (⏎)** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας. Η επιλογή αποθηκεύεται και εμφανίζεται η ένδειξη P02 -- .
5. Για να επιλέξετε πρόσθετα κομμάτια, ακολουθήστε τα παραπάνω βήματα 3 και 4.
6. Πατήστε το κουμπί **PLAY** (►) για αναπαραγωγή των προγραμματισμένων κομματιών.
7. Πατήστε το κουμπί **STOP** (■) για να διακοπεί η αναπαραγωγή των προγραμματισμένων κομματιών. Πατήστε ξανά το κουμπί **STOP** (■) για να ακυρωθεί η αναπαραγωγή των προγραμματισμένων κομματιών.
   - Εάν ανοίξετε τη θήκη δίσκου ή απενεργοποιήσετε το προϊόν, ακυρώνεται ο προγραμματισμός σας.

➢ Στον τρόπο λειτουργίας προγραμματισμού CD, αν πατήσετε το κουμπί USB REC (Εγγραφή USB) ή το κουμπί AUTO CHANGE (Αυτόματη αλλαγή), οι λειτουργίες αυτές δεν θα είναι διαθέσιμες και στη μονάδα θα εμφανιστεί η ένδειξη "PROG".

Έλεγχος ή αλλαγές στα προγραμματισμένα κομμάτια

Μπορείτε να ελέγξετε μια λίστα προγραμματισμένων κομματιών και να τα επεξεργαστείτε όπως εσείς θέλετε.

1. Ενόσω γίνεται αναπαραγωγή ενός προγραμματισμένου κομματιού, πατήστε μία φορά το κουμπί **STOP** (■).
2. Πατήστε δύο φορές το κουμπί **ENTER (⏎)** για προβολή του παρακάτω μηνύματος:

   C01 02

   (C = Έλεγχος, 01 = αριθμός προγράμματος)

   ➢ Εάν έχουν ήδη προγραμματιστεί 24 κομμάτια συνολικά, στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη "**C**" αντί της ένδειξης "**P**".
3. Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί **ENTER (⏎)** μέχρι να εμφανιστεί το επιθυμητό κομμάτι.
4. Πατήστε το κουμπί **⏮** ή **⏭** για να επιλέξετε ένα διαφορετικό κομμάτι.
5. Πατήστε το κουμπί **ENTER (⏎)** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.
6. Για την αναπαραγωγή των προγραμματισμένων κομματιών, πατήστε το κουμπί **PLAY** (►).

Λειτουργία αυτόματης αλλαγής

Μπορείτε να αναπαράγετε ένα δίσκο και, στη συνέχεια, μια μονάδα USB διαρκώς.

1. Πατήστε το κουμπί **AUTO CHANGE**.
   Κάθε φορά που πατάτε αυτό το κουμπί, η λειτουργία αλλάζει ως εξής:

   AUTO CHANGE ON → AUTO CHANGE OFF

   - Όταν η λειτουργία αυτόματης αλλαγής είναι "ON", η μονάδα αναπαράγει διαρκώς το δίσκο ; USB.
   - Όταν η λειτουργία αυτόματης αλλαγής είναι "ON", εάν πατήσετε το κουμπί ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ, το κουμπί ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ ή το κουμπί OPEN/CLOSE (Άνοιγμα/Κλείσιμο), η λειτουργία αυτόματης αλλαγής μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση "OFF".
   - Κατά την αναπαραγωγή μέσω USB, αν αποσυνδέσετε τη συσκευή USB, η λειτουργία αυτόματης αλλαγής μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση "OFF".
   - Όταν η λειτουργία αυτόματης αλλαγής είναι "ON", η μονάδα δεν μπορεί να εγγράψει.
   - Όταν η λειτουργία αυτόματης αλλαγής είναι "ON", οι λειτουργίες REPEAT και SLEEP αλλάζουν αυτόματα σε OFF.
   - Όταν η λειτουργία αυτόματης αλλαγής είναι "ON", οι λειτουργίες CD REC SPEED, USB REC, REPEAT, PROGRAM, DELETE και SLEEP δεν είναι διαθέσιμες και στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "AUTO CHANGE ON".
   - Όταν ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή του δίσκου, αν δεν υπάρχει συσκευή USB, η μονάδα συνεχίζει να αναπαράγει το δίσκο.
   - Όταν ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή από τη συσκευή USB, αν δεν υπάρχει δίσκος, η μονάδα συνεχίζει να αναπαράγει μουσική από τη συσκευή USB.

Αναπαραγωγή συσκευής USB

Συνδέστε στο προϊόν μια εξωτερική συσκευή αποθήκευσης, όπως μια μονάδα μνήμης flash USB ή ένα εξωτερικό HDD (Μονάδα σκληρού δίσκου). Μπορείτε να αναπαράγετε αρχεία σε μορφή MP3/WMA.

Πριν ξεκινήσετε!

- Συνδέστε στο προϊόν σας την εξωτερική συσκευή αποθήκευσης USB.
- Επιλέξτε τη λειτουργία **USB** πατώντας το κουμπί U**SB/ BLUETOOTH** στην κύρια μονάδα ή επιλέξτε **USB** πατώντας το κουμπί USB στο τηλεχειριστήριο.
- Αναπαράγεται αυτόματα το πρώτο κομμάτι στον πρώτο κατάλογο.

➢ **Για τη διακοπή της αναπαραγωγής**
Για τη διακοπή της αναπαραγωγής, πατήστε το κουμπί **STOP** (■).

➢ **Για αφαίρεση της συσκευής USB**
Εάν πατήσετε το κουμπί **STOP** (■) μία ακόμα φορά, μπορείτε να αφαιρέσετε με ασφάλεια τη συσκευή USB.

☛ Μη συνδέσετε φορτιστή USB στη θύρα USB αυτού του προϊόντος. Μπορεί να προκαλέσετε ζημιά στο προϊόν.

Επιλογή κομματιού από συσκευή USB

Μπορείτε να επιλέξετε κάποιο αρχείο MP3 κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

➢ Εάν θέλετε να μεταβείτε στο προηγούμενο/επόμενο κομμάτι, πατήστε στιγμιαία τα κουμπιά **I◀◀**,**▶▶I**.

- Η μονάδα μεταβαίνει στο προηγούμενο/επόμενο αρχείο εντός του καταλόγου.
- Εάν πατήσετε τα κουμπιά **I◀◀**,**▶▶I** περισσότερες φορές από το πλήθος των αρχείων που υπάρχουν στον κατάλογο, η μονάδα θα μεταβεί στον επόμενο κατάλογο.

Γρήγορη αναζήτηση φακέλου

1. Πατήστε το κουμπί **TUNING/ALBUM** στο τηλεχειριστήριο για να μεταβείτε στον προηγούμενο/ επόμενο φάκελο.
2. Όταν ολοκληρωθεί η αναζήτηση, θα δείτε το όνομα του προηγούμενου/επόμενου φακέλου. Θα ξεκινήσει η αναπαραγωγή του κομματιού.

Χρήση αναζήτησης υψηλής ταχύτητας

Μπορείτε να αναζητήσετε γρήγορα την επιθυμητή ενότητα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

➢ Πατήστε το κουμπί **◀◀**,**▶▶**.

- Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, πραγματοποιείται γρήγορη μετακίνηση προς τα πίσω/εμπρός.

☛ Δεν ακούγεται ήχος στη λειτουργία γρήγορης αναπαραγωγής.

Επανάληψη

1. Πατήστε το κουμπί **REPEAT**.
   Με κάθε πάτημα του κουμπιού **REPEAT** (Επανάληψη), η λειτουργία επανάληψης αλλάζει ως εξής:
   OFF → TRACK → DIR → ALL → RANDOM
2. Εάν θέλετε να διακόψετε τη λειτουργία επανάληψης, πατήστε το κουμπί **REPEAT** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη "**OFF**".
   - **OFF**: Ακύρωση της επαναλαμβανόμενης αναπαραγωγής.
   - **TRACK**: Επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή του επιλεγμένου κομματιού.
   - **DIR**: Επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή όλων των κομματιών στον επιλεγμένο φάκελο.
   - **ALL**: Επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή όλων των κομματιών.
   - **RANDOM**: Αναπαραγωγή κομματιών με τυχαία σειρά.

Διαγραφή αρχείου

Μπορείτε να διαγράψετε κάποιο αρχείο στη συσκευή USB.

1. Αναπαράγετε το αρχείο που θέλετε να διαγράψετε.
2. Πατήστε το κουμπί **DELETE**.
3. Πατήστε **I◀◀** ή **▶▶I** για να επιλέξετε YES.
4. Πατήστε το κουμπί **ENTER** στο τηλεχειριστήριο ή το κουμπί **DELETE**.

   Το επιλεγμένο αρχείο διαγράφεται.

☛ Δεν υποστηρίζεται το σύστημα αρχείων NTFS.

Παράλειψη 10 κομματιών

Πατήστε το κουμπί +10 ή -10 στη λειτουργία αναπαραγωγής. Η μονάδα θα παραλείψει 10 κομμάτια προς τα εμπρός ή 10 κομμάτια προς τα πίσω από το τρέχον κομμάτι.

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες προτού χρησιμοποιήσετε μια συσκευή USB με αυτή τη μονάδα.

- Ορισμένες συσκευές USB ενδέχεται να μη λειτουργούν σωστά με αυτό το προϊόν.
- Το προϊόν αυτό υποστηρίζει μόνο εξωτερικούς σκληρούς δίσκους που έχουν διαμορφωθεί στο σύστημα αρχείων FAT.
- Οι σκληροί δίσκοι USB 2.0 θα πρέπει να είναι συνδεδεμένοι σε ξεχωριστή πηγή ρεύματος. Διαφορετικά, οι σκληροί δίσκοι USB 2.0 δεν θα λειτουργούν.
- Εάν κάποια εξωτερική συσκευή αποθήκευσης USB είναι συνδεδεμένη σε πολλαπλές συσκευές, θα αναπαραχθούν μόνο τα αρχεία MP3 στον πρώτο σκληρό δίσκο.
- Δεν υποστηρίζονται αρχεία με προστασία DRM. Το DRM (Digital Right Management) απαγορεύει τη μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση σε κάποιο αρχείο DRM, ώστε τα πνευματικά δικαιώματα του αρχείου να προστατεύονται από την πειρατεία.
- Ακόμα και αν η επέκταση του αρχείου είναι .mp3, η αναπαραγωγή του δεν είναι δυνατή εάν διαμορφωθεί σε MPEG layer 1 ή 2.
- Μη χρησιμοποιείτε διανομέα USB που δεν αναγνωρίζεται.
- Στην οθόνη εμφανίζονται μόνο οι πρώτοι 15 χαρακτήρες ενός αρχείου MP3/WMA.
- Υποστηρίζονται μόνο αφαιρούμενοι σκληροί δίσκοι με χωρητικότητα μικρότερη από 160 GB. Ανάλογα με τη συσκευή, ενδέχεται να μην υποστηρίζεται ένας αφαιρούμενος σκληρός δίσκος χωρητικότητας 160 GB και πάνω.
- Ενδέχεται να χρειαστούν αρκετά λεπτά μέχρι το προϊόν να αναγνωρίσει τα αρχεία σε μια συσκευή USB.
- Οι συσκευές USB (ιδιαίτερα οι σκληροί δίσκοι USB) ενδέχεται να προκαλούν καθυστέρηση κατά τη μετάβαση στο επόμενο κομμάτι.
- Με συσκευές USB που υποστηρίζουν μόνο την έκδοση USB 1.1, η μονάδα ενδέχεται να προσπελάσει αργά τα αρχεία ή να μην αναγνωρίσει τις ιδιότητες του αρχείου.
- Εάν δεν πατηθούν κουμπιά στο προϊόν ή το τηλεχειριστήριο για περισσότερα από 3 λεπτά όταν το προϊόν βρίσκεται στη λειτουργία παύσης, θα περάσει σε λειτουργία διακοπής.
- • Εάν δεν πατηθούν κουμπιά στο προϊόν ή το τηλεχειριστήριο για περισσότερα από 25 λεπτά όταν το προϊόν βρίσκεται στη λειτουργία διακοπής ή στη λειτουργία χωρίς USB, αυτό θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

Χρήση Bluetooth

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια συσκευή Bluetooth για να απολαύσετε μουσική με στερεοφωνικό ήχο υψηλής ποιότητας, χωρίς κανένα καλώδιο!

Τι είναι το Bluetooth;

Η τεχνολογία Bluetooth επιτρέπει σε συσκευές που είναι συμβατές με Bluetooth να αλληλοσυνδέονται εύκολα μεταξύ τους, χρησιμοποιώντας μια ασύρματη σύνδεση μικρής εμβελείας.

- Μια συσκευή Bluetooth ενδέχεται να προκαλέσει θόρυβο ή δυσλειτουργία, ανάλογα με τη χρήση, όταν:
  - Κάποιο μέρος του σώματός σας έρχεται σε επαφή με το σύστημα λήψης/μετάδοσης της συσκευής Bluetooth ή του προϊόντος.
  - Υποβάλλεται σε ηλεκτρικές διακυμάνσεις επειδή εμποδίζεται από έναν τοίχο, μια γωνία ή ένα μεσότοιχο γραφείου.
  - Εκτίθεται σε ηλεκτρικές παρεμβολές από συσκευές που χρησιμοποιούν την ίδια ζώνη συχνοτήτων, συμπεριλαμβανομένου ιατρικού εξοπλισμού, φούρνων μικροκυμάτων και ασύρματων δικτύων LAN.
- Διατηρήστε το σύστημα mini και τη συσκευή Bluetooth σε κοντινή απόσταση μεταξύ τους όταν πραγματοποιείτε ζεύξη. Όσο μεγαλύτερη είναι η απόσταση ανάμεσα στο σύστημα και τη συσκευή Bluetooth, τόσο χειρότερη είναι η ποιότητα.
- Εάν η απόσταση υπερβεί την εμβέλεια της λειτουργίας Bluetooth, η σύνδεση διακόπτεται.
- Σε περιοχές με χαμηλή ευαισθησία λήψης, η σύνδεση Bluetooth ενδέχεται να μη λειτουργεί σωστά.
- Το σύστημα mini διαθέτει ενεργή εμβέλεια λήψης έως και 10 μέτρα προς όλες τις κατευθύνσεις, εάν δεν υπάρχουν εμπόδια. Η σύνδεση διακόπτεται αυτόματα αν η συσκευή Bluetooth βρεθεί εκτός αυτής της εμβελείας. Ακόμα και εντός εμβελείας, η ποιότητα του ήχου ενδέχεται να μειωθεί από εμπόδια, όπως τοίχοι ή πόρτες.
- Αυτή η ασύρματη συσκευή ενδέχεται να προκαλέσει ηλεκτρικές παρεμβολές κατά τη λειτουργία της.

Σύνδεση του προϊόντος με συσκευή Bluetooth

Προτού ξεκινήσετε, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή Bluetooth υποστηρίζει τη λειτουργία στερεοφωνικών ακουστικών Bluetooth.

1. Πατήστε το κουμπί **USB/BLUETOOTH** στην κύρια μονάδα ή το κουμπί **CD/Bluetooth** στο τηλεχειριστήριο για να εμφανιστεί το μήνυμα "**BT**".
   - Στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα "**BT READY**".
2. Επιλέξτε το μενού Bluetooth στη συσκευή Bluetooth με την οποία θέλετε να συνδεθείτε. (Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής Bluetooth.)
3. Επιλέξτε το μενού στερεοφωνικών ακουστικών στη συσκευή Bluetooth.
   - Θα δείτε μια λίστα των συσκευών που σαρώθηκαν.
4. Επιλέξτε "**[Samsung] MINI xxxxxx** " από τη λίστα αναζήτησης.
   - Όταν το προϊόν συνδεθεί με τη συσκευή Bluetooth, στην οθόνη της πρόσοψης του προϊόντος θα εμφανιστεί η ένδειξη "**όνομα συσκευής**" →"**CONNECTED**"→"**BT**" .
   - Εάν η συσκευή Bluetooth δεν έχει κατορθώσει να συνδεθεί με το σύστημα mini ή εάν στην οθόνη εμφανιστεί η ένδειξη "**UNPAIRED**", διαγράψτε το προηγούμενο "**[Samsung] MINI XXXXXX**" που εντοπίστηκε από τη συσκευή Bluetooth και δώστε εντολή για νέα αναζήτηση του συστήματος mini.
5. Αναπαράγετε μουσική στη συνδεδεμένη συσκευή.
   - Μπορείτε να ακούσετε τη μουσική που αναπαράγεται στη συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth μέσω του προϊόντος.
   - Στη λειτουργία Bluetooth, σε ορισμένα μοντέλα, δεν είναι διαθέσιμες οι λειτουργίες αναπαραγωγής/παύσης/επανάληψης/διακοπής/επόμενου/προηγούμενου.

➢
- Το προϊόν υποστηρίζει μόνο δεδομένα SBC μέσης ποιότητας (έως και 237 kbps στα 48 kHz) και δεν υποστηρίζει δεδομένα SBC υψηλής ποιότητας (328 kbps στα 44,1 kHz).
- Μπορεί να πραγματοποιηθεί ζεύξη μόνο με μία συσκευή Bluetooth κάθε φορά.
- Το σύστημα mini ενδέχεται να μην αναζητά ή να μη συνδέεται σωστά στις ακόλουθες περιπτώσεις:
  - Εάν υπάρχει ένα ισχυρό ηλεκτρικό πεδίο γύρω από το σύστημα mini.
  - Εάν πραγματοποιηθεί ταυτόχρονα ζεύξη πολλαπλών συσκευών Bluetooth με το σύστημα mini.
  - Εάν η συσκευή Bluetooth είναι απενεργοποιημένη, δεν βρίσκεται στην κατάλληλη θέση ή δυσλειτουργεί.
- Σημειώστε ότι συσκευές όπως φούρνοι μικροκυμάτων, προσαρμογείς ασύρματου δικτύου LAN, λαμπτήρες φθορισμού και θερμάστρες φωταερίου χρησιμοποιούν το ίδιο εύρος συχνοτήτων με τη συσκευή Bluetooth, οπότε μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτρικές παρεμβολές.

Αποσύνδεση συσκευής Bluetooth από το προϊόν

Μπορείτε να αποσυνδέσετε το προϊόν από μια συσκευή Bluetooth. (Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής Bluetooth.)

- Πραγματοποιείται αποσύνδεση από το προϊόν.
- Όταν το προϊόν αποσυνδεθεί από τη συσκευή Bluetooth, στην οθόνη πρόσοψης του προϊόντος θα εμφανιστεί η ένδειξη "**BT DISCONNECTED**"→"**BT READY**".

Αποσύνδεση του προϊόντος από συσκευή Bluetooth

Πατήστε το κουμπί κάποιου άλλου τρόπου λειτουργίας στην πρόσοψη του συστήματος MiNi για να μεταβείτε από τον τρόπο λειτουργίας Bluetooth σε κάποιον άλλο τρόπο λειτουργίας ή απενεργοποιήστε το σύστημα MiNi. Η τρέχουσα συνδεδεμένη συσκευή αποσυνδέεται.

➢
- Στη λειτουργία σύνδεσης Bluetooth, η σύνδεση Bluetooth διακόπτεται αν η απόσταση ανάμεσα στο προϊόν και τη συσκευή Bluetooth υπερβαίνει το όριο (10 μέτρα).
- Εάν η συσκευή Bluetooth ξαναβρεθεί στην ενεργή εμβέλεια, μπορείτε να την επανεκκινήσετε το προϊόν για να αποκαταστήσετε τη ζεύξη με τη συσκευή Bluetooth.
- Σε ορισμένες συσκευές Bluetooth, μερικές λειτουργίες ενδέχεται να μην εκτελούνται σωστά.
- Στη λειτουργία Bluetooth, το προϊόν απενεργοποιείται αυτόματα αν δεν συνδεθεί καμία συσκευή Bluetooth με το προϊόν για 25 λεπτά.

Χρήση της λειτουργίας ενεργοποίησης μέσω Bluetooth

Όταν το προϊόν είναι απενεργοποιημένο, μπορείτε να συνδέσετε μια συσκευή smart με το προϊόν μέσω Bluetooth για να το ενεργοποιήσετε.

1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί CD/Bluetooth στο τηλεχειριστήριο για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ενεργοποίησης μέσω Bluetooth.
   - Κάθε φορά που πατάτε αυτό το κουμπί, η κατάσταση λειτουργίας Bluetooth αλλάζει ως εξής: **BLUETOOTH POWER ON → BLUETOOTH POWER OFF**.
   - Ρυθμίστε την κατάσταση λειτουργίας Bluetooth σε BLUETOOTH POWER ON πατώντας αυτό το κουμπί.
2. Πραγματοποιήστε ζεύξη της συσκευής smart με το προϊόν μέσω Bluetooth. (Για πληροφορίες σχετικά με τις συνδέσεις Bluetooth, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της συσκευής smart).
3. Όταν το προϊόν είναι απενεργοποιημένο και εκκινήσετε μια σύνδεση μέσω Bluetooth με τη συσκευή smart, το προϊόν θα ενεργοποιηθεί αυτόματα σε λειτουργία Bluetooth.

➢
- Επιλέξτε το επιθυμητό μουσικό κομμάτι που θέλετε να αναπαραχθεί από τη συσκευή smart.
- Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη όταν η κατάσταση λειτουργίας Bluetooth έχει ρυθμιστεί σε BLUETOOTH POWER ON.
- Σε κατάσταση Bluetooth Power On ή Off, όταν είναι επιλεγμένη η λειτουργία CD, ραδιοφώνου, USB ή βοηθητικής πηγής, αν συνδέσετε τη συσκευή smart με το προϊόν μέσω Bluetooth, το προϊόν μεταβαίνει αυτόματα στη λειτουργία Bluetooth.
- Η ρύθμιση της κατάστασης λειτουργίας Bluetooth διατηρείται αφού απενεργοποιήσετε το σύστημα mini.

Ρύθμιση του ρολογιού

Για κάθε βήμα, έχετε στη διάθεσή σας μερικά δευτερόλεπτα για να ρυθμίσετε τις απαιτούμενες επιλογές. Εάν υπερβείτε το χρονικό όριο, πρέπει να ξεκινήσετε από την αρχή.

1. Ενεργοποιήστε το σύστημα πατώντας το κουμπί **POWER** (⏻/I).
2. Πατήστε το κουμπί **TIMER SET** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **ENTER** (⏎) για να εμφανιστεί η ένδειξη "CLOCK".
3. Πατήστε το κουμπί **ENTER** (⏎). Το ψηφίο της ώρας αναβοσβήνει.
   - Για να αυξήσετε την ένδειξη της ώρας, πατήστε: ∧
   - Για να μειώσετε την ένδειξη της ώρας, πατήστε: ∨
4. Όταν εμφανιστεί η σωστή ώρα, πατήστε το κουμπί **ENTER** (⏎). Τα ψηφία των λεπτών αναβοσβήνουν.
   - Για να αυξήσετε την ένδειξη των λεπτών, πατήστε: ∧
   - Για να μειώσετε την ένδειξη των λεπτών, πατήστε: ∨
5. Όταν εμφανιστούν τα σωστά λεπτά, πατήστε το κουμπί **ENTER** (⏎). Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "**TIME**".

➢
- Η τρέχουσα ώρα έχει πλέον ρυθμιστεί.
  - Μπορείτε να εμφανίσετε την ώρα ακόμα και όταν χρησιμοποιείτε κάποια άλλη λειτουργία, πατώντας μία φορά το κουμπί **TIMER SET**.
  - Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το ⏭ ή ⏮ στην πρόσοψη αντί του κουμπιού **TUNING/ALBUM** ∧ ή ∨ στα βήματα 3 και 4.

Λειτουργία χρονοδιακόπτη

Ο χρονοδιακόπτης δίνει τη δυνατότητα της αυτόματης ενεργοποίησης ή απενεργοποίησης του συστήματος σε συγκεκριμένες ώρες.

- Προτού ρυθμίσετε το χρονοδιακόπτη, επιβεβαιώστε ότι η τρέχουσα ώρα είναι σωστή.
- Για κάθε βήμα, έχετε στη διάθεσή σας μερικά δευτερόλεπτα για να ρυθμίσετε τις απαιτούμενες επιλογές. Εάν υπερβείτε το χρονικό όριο, πρέπει να ξεκινήσετε από την αρχή.
- Εάν δεν θέλετε πλέον το σύστημα να ενεργοποιείται ή να απενεργοποιείται αυτόματα, πρέπει να ακυρώσετε το χρονοδιακόπτη πατώντας το κουμπί **TIMER ON/OFF**.

Παράδειγμα: Θέλετε να ξυπνάτε με μουσική κάθε πρωί.

1. Ενεργοποιήστε το σύστημα πατώντας το κουμπί **POWER** (⏻/I).
2. Πατήστε το κουμπί **TIMER SET** (Ρύθμιση χρονοδιακόπτη) μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη ⏎ **TIME**.
3. Πατήστε το κουμπί **ENTER** (⏎).
   Αποτέλεσμα: Εμφανίζεται η ένδειξη **ON** για μερικά δευτερόλεπτα. Μπορείτε να ρυθμίσετε την ώρα ενεργοποίησης του χρονοδιακόπτη.
4. Ρυθμίστε την ώρα ενεργοποίησης του χρονοδιακόπτη.
   a Πατήστε το κουμπί **TUNING/ALBUM** ∧ ή ∨ για να ρυθμίσετε τις ώρες.
   b Πατήστε το κουμπί **ENTER** (⏎).
   Αποτέλεσμα: Τα ψηφία των λεπτών αναβοσβήνουν.
   c Πατήστε το κουμπί **TUNING/ALBUM** ∧ ή ∨ για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
   d Πατήστε το κουμπί **ENTER** (⏎).
   Αποτέλεσμα: Εμφανίζεται η ένδειξη **OFF** για μερικά δευτερόλεπτα. Μπορείτε πλέον να ρυθμίσετε την ώρα απενεργοποίησης του χρονοδιακόπτη.
5. Ρυθμίστε την ώρα απενεργοποίησης του χρονοδιακόπτη.
   a Πατήστε το κουμπί **TUNING/ALBUM** ∧ ή ∨ για να ρυθμίσετε τις ώρες.
   b Πατήστε το κουμπί **ENTER** (⏎).
   Αποτέλεσμα: Τα ψηφία των λεπτών αναβοσβήνουν.
   c Πατήστε το κουμπί **TUNING/ALBUM** ∧ ή ∨ για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
   d Πατήστε το κουμπί **ENTER** (⏎).
   Αποτέλεσμα: Εμφανίζεται η ένδειξη **VOL XX**, όπου το **XX** αντιστοιχεί στην ήδη ρυθμισμένη ένταση ήχου.
6. Πατήστε το κουμπί **TUNING/ALBUM** ∧ ή ∨ για να προσαρμόσετε την ένταση του ήχου και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **ENTER** (⏎).
   Αποτέλεσμα: Εμφανίζεται η πηγή που πρόκειται να επιλεγεί.
7. Πατήστε το κουμπί **TUNING/ALBUM** ∧ ή ∨ για να επιλέξετε την επιθυμητή πηγή για αναπαραγωγή όταν ενεργοποιηθεί το σύστημα.

Εάν επιλέξετε...	Πρέπει επίσης να...
FM (ραδιόφωνο)	a Πατήστε το κουμπί **ENTER** (⏎). b Επιλέξτε έναν αποθηκευμένο σταθμό πατώντας το κουμπί **TUNING/ALBUM** ∧ ή ∨.
CD/MP3 (δίσκος CD)	Τοποθετήστε ένα δίσκο CD.
USB	Συνδέστε τη συσκευή USB.

8. Πατήστε το κουμπί **ENTER** (⏎).
   Αποτέλεσμα: Εμφανίζεται η ένδειξη **CHKREC** (Do you want to record?).

9. Πατήστε το κουμπί **ENTER** (⏎).
Αποτέλεσμα: Εμφανίζεται η ένδειξη **REC N**. Μπορείτε να πατήσετε το κουμπί **TUNING/ALBUM** ∧ ή ∨ για να επιλέξετε **REC Y** ή **REC N** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **ENTER** (⏎).

1) Εάν επιλέξετε REC N, το σύστημα mini δεν εγγράψει όταν ενεργοποιηθεί. Εάν έχετε ήδη ρυθμίσει τη λειτουργία εγγραφής δέκτη με χρονοδιακόπτη, επιλέξτε REC N για να την ακυρώσετε. Σημειώστε ότι το σύστημα mini θα παραμείνει ενεργοποιημένο ή απενεργοποιημένο σύμφωνα με τις ρυθμίσεις που πραγματοποιήσατε νωρίτερα σε αυτή τη διαδικασία.

2) Εάν επιλέξετε REC Y, μπορείτε να ρυθμίσετε το σύστημα mini ώστε να εγγράψει όταν ενεργοποιηθεί. Οι ώρες ενεργοποίησης και απενεργοποίησης εγγραφής μπορεί να διαφέρουν από τις ώρες ενεργοποίησης και απενεργοποίησης με χρονοδιακόπτη που ρυθμίσατε νωρίτερα σε αυτή τη διαδικασία.

a. Πατήστε το κουμπί **ENTER** (⏎).
Αποτέλεσμα: Εμφανίζεται η ένδειξη ON για μερικά δευτερόλεπτα. Μπορείτε να ρυθμίσετε την ώρα ενεργοποίησης εγγραφής δέκτη με χρονοδιακόπτη.

b. Πατήστε το κουμπί **ENTER** (⏎).
Αποτέλεσμα: Εμφανίζεται η ένδειξη OFF για μερικά δευτερόλεπτα. Μπορείτε να ρυθμίσετε την ώρα απενεργοποίησης εγγραφής δέκτη με χρονοδιακόπτη.

➢
- Ο μέγιστος χρόνος εγγραφής δέκτη με χρονοδιακόπτη είναι 5 ώρες.
- Εάν οι ώρες ενεργοποίησης και απενεργοποίησης με χρονοδιακόπτη είναι ίδιες, εμφανίζεται το μήνυμα ERROR.
- Εάν δεν υπάρχει δίσκος τοποθετημένος ή συσκευή USB συνδεδεμένη στο σύστημα mini, αν επιλέξετε "CD" ή "USB", το σύστημα mini επιλέγει αυτόματα "TUNER".
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα κουμπιά ⏭, ⏮ στην κύρια μονάδα αντί για το κουμπί **TUNING/ALBUM** ∧ ή ∨ για να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις στα βήματα 4 έως 9.
- Εάν η ώρα ενεργοποίησης ή απενεργοποίησης προϊόντος είναι ίδια με την ώρα εγγραφής με χρονοδιακόπτη, ισχύει μόνο η ώρα ενεργοποίησης ή απενεργοποίησης προϊόντος και δεν εφαρμόζεται η ώρα εγγραφής με χρονοδιακόπτη.
- Εάν ο αυτόματος χρονοδιακόπτης είναι ενεργοποιημένος, η λειτουργία MP3/CD ή USB ενδέχεται να χρειάζεται ένα πρόσθετο βήμα ενεργοποίησης, ανάλογα με το δίσκο (ή τη συσκευή). Καλύτερα να επιλέξετε τη λειτουργία δέκτη.

Ακύρωση του χρονοδιακόπτη

Αφού ρυθμίσετε το χρονοδιακόπτη, η μονάδα θα εκκινηθεί αυτόματα την ώρα που υποδεικνύεται από την ένδειξη TIMER στην οθόνη. Αν δεν θέλετε να χρησιμοποιείτε πλέον το χρονοδιακόπτη, πρέπει να τον ακυρώσετε.

Για να	Πατήστε το κουμπί TIMER ON/OFF ....
Ακυρώσετε το χρονοδιακόπτη	Μία φορά. Αποτέλεσμα: Δεν εμφανίζεται πλέον το εικονίδιο .
Επανεκκινήσετε το χρονοδιακόπτη	Δύο φορές. Αποτέλεσμα: Εμφανίζεται ξανά το εικονίδιο .

- Όταν επιλέγετε τον τρόπο λειτουργίας TIMER OFF (Απενεργοποίηση χρονοδιακόπτη), δεν είναι διαθέσιμες οι λειτουργίες TIMER RECORDING (Εγγραφή με χρονοδιακόπτη) και TIMER (Χρονοδιακόπτης).

Ακρόαση ραδιοφώνου

Μπορείτε να αποθηκεύσετε έως και:
15 σταθμούς **FM**.

1. Επιλέξτε FM πατώντας το κουμπί **TUNER/AUX**.
2.

Για να αναζητήσετε ένα σταθμό	ατήστε το κουμπί TUNING MODE
Προεπιλογή	Μία ή περισσότερες φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **PRESET**. Μπορείτε να αναζητήσετε τις αποθηκευμένες συχνότητες στον τρόπο λειτουργίας προεπιλογών.
Μη αυτόματα	Μία ή περισσότερες φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **MANUAL**. Μπορείτε να αναζητήσετε τις συχνότητες μία προς μία στο μη αυτόματο τρόπο λειτουργίας.

3. Επιλέξτε το σταθμό που θα αποθηκεύσετε:
   - Πατήστε το κουμπί **TUNING/ALBUM** ∧ ή ∨ στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τον αποθηκευμένο σταθμό.
   - Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί **TUNING/ALBUM** ∧ ή ∨ στο τηλεχειριστήριο για να αναζητήσετε αυτόματα ενεργούς σταθμούς εκπομπής.
4. Πατήστε το κουμπί **MO/ST** (Μόνο/Στέρεο) για εναλλαγή μεταξύ στερεοφωνικού και μονοφωνικού ήχου.
   - Σε μια περιοχή με κακή λήψη, επιλέξτε **MONO** για καθαρές εκπομπές χωρίς παρεμβολές.
   - Αυτό ισχύει μόνο όταν ακούτε ένα σταθμό FM.
5. Αν δεν θέλετε να αποθηκεύσετε το ραδιοφωνικό σταθμό που βρήκατε, επιστρέψτε στο βήμα 3 και αναζητήστε έναν άλλο ραδιοφωνικό σταθμό.
Διαφορετικά:
   a. Πατήστε το κουμπί **ENTER**.
   b. Εναλλακτικά, πατήστε το κουμπί **TUNING/ALBUM** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε έναν αριθμό προγράμματος.
   c. Πατήστε το κουμπί **ENTER** για να αποθηκεύσετε την προεπιλογή.
6. Για να αποθηκεύσετε πρόσθετες ραδιοφωνικές συχνότητες, επαναλάβετε τα βήματα 3 έως 5.

➢ **Στη λειτουργία συντονισμού**
- Στο μη αυτόματο τρόπο λειτουργίας, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κουμπί [ή] στην κύρια μονάδα για να αναζητήσετε μη αυτόματα ένα ραδιοφωνικό σταθμό.
- Στον τρόπο λειτουργίας προεπιλογών, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κουμπί ⏮ ή ⏭ στην κύρια μονάδα για να αναζητήσετε έναν αποθηκευμένο ραδιοφωνικό σταθμό.

Επιλογή αποθηκευμένου σταθμού

Μπορείτε να ακούσετε έναν αποθηκευμένο ραδιοφωνικό σταθμό.

1. Επιλέξτε **FM** πατώντας το κουμπί **TUNER/AUX**.
2. Πατήστε το κουμπί **TUNING MODE** στο τηλεχειριστήριο μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη "**PRESET**".
3. Πατήστε το κουμπί ⏮ ή ⏭ στην κύρια μονάδα ή το κουμπί **TUNING/ALBUM** ∧ ή ∨ στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τον επιθυμητό αριθμό προεπιλογής.

Λειτουργία εγγραφής

Μπορείτε να εγγράψετε από ένα CD, μια ραδιοφωνική εκπομπή ή κάποια εξωτερική πηγή σε μια συσκευή αποθήκευσης USB.

1. Συνδέστε μια εξωτερική συσκευή αποθήκευσης USB στην υποδοχή USB (⇆) του προϊόντος.
2. Αναπαράγετε ένα δίσκο, συντονιστείτε σε ένα σταθμό ή συνδέστε μια εξωτερική πηγή στο προϊόν σας.

   CD
   - Πατήστε το κουμπί **MP3/CD** στην κύρια μονάδα για να επιλέξετε τη λειτουργία CD.
   - Πατήστε το κουμπί **OPEN/CLOSE**, για να ανοίξετε τη θήκη δίσκου.
   - Τοποθετήστε ένα CD και πατήστε το κουμπί **OPEN/CLOSE**, για να κλείσετε τη θήκη δίσκου.
   - Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά επιλογής CD (⏮ ή ⏭) για να επιλέξετε το επιθυμητό τραγούδι.

   Δέκτης
   - Επιλέξτε TUNER πατώντας το κουμπί **TUNER/AUX**.
   - Συντονιστείτε στο σταθμό που θέλετε να εγγράψετε.

   Εξωτερική πηγή
   - Συνδέστε μια εξωτερική συσκευή/συσκευή αναπαραγωγής MP3 στο προϊόν σας.
   - Πατήστε το κουμπί **TUNER/AUX** για να επιλέξετε την είσοδο <AUX>.
   - Αναπαράγετε ένα τραγούδι από την εξωτερική συσκευή.
3. Πατήστε το κουμπί **USB REC** για να ξεκινήσετε την εγγραφή.

   CD
   - Εμφανίζεται η ένδειξη "TRACK RECORDING" και αρχίζει η εγγραφή του CD.
   - Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί **USB REC** για να ξεκινήσετε την εγγραφή όλων των κομματιών στο δίσκο. Εμφανίζεται η ένδειξη "FULL CD RECORDING".

   MP3-CD
   - Πατήστε το κουμπί **USB REC**. Το αρχείο που αναπαράγεται αντιγράφεται στη συσκευή USB.
   - Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί **USB REC**. Όλα τα αρχεία στον τρέχοντα φάκελο αντιγράφονται στη συσκευή USB.
   - Όταν συνδέετε ένα μικρόφωνο, πατήστε το κουμπί **USB REC**. Το αρχείο που αναπαράγεται αντιγράφεται στη συσκευή USB, ενώ εγγράφεται και ο ήχος από το μικρόφωνο.
     Εγγραφή MP3: "MP3 RECORDING"→"RECORD"
     Αντιγραφή CD: "CHECK"→"START"→"COPY XX"→"COPY END"
     Όταν ολοκληρωθεί η εγγραφή, εμφανίζεται η ένδειξη "STOP".
   - Αν το όνομα αρχείου υπάρχει ήδη, εμφανίζεται η ένδειξη "FILE EXIST" και ακυρώνεται η λειτουργία.

   Δέκτης/Εξωτερική πηγή
   - Εμφανίζεται η ένδειξη RECORD.
4. Για να διακόψετε την εγγραφή, πατήστε το κουμπί **STOP** (■). Η μονάδα δημιουργεί και αποθηκεύει αυτόματα τα αρχεία που εγγραφήκαν στη μορφή .MP3 (SAM-XXXX.MP3).
5. Μετά την εγγραφή, δημιουργείται στη συσκευή USB ένας κατάλογος με όνομα "RECORDING (DISCxxxx)" (Εγγραφή ολόκληρου CD), "RECORDING" (Εγγραφή κομματιών), "CD COPY" (MP3 CD), "MP3 RECORDING" (MP3 CD), "TUNER RECORDING" ή "AUX RECORDING".

➢
- Μην αποσυνδέετε τη συσκευή USB ή το καλώδιο ρεύματος κατά τη διάρκεια της εγγραφής, καθώς ενδέχεται να καταστραφεί το αρχείο.
- Τα αρχεία WMA/MP2 μπορούν να αντιγραφούν αλλά όχι να εγγραφούν.
- Αν αποσυνδέσετε τη συσκευή USB κατά τη διάρκεια μιας εγγραφής, το ανολοκλήρωτο αρχείο εγγραφής ενδέχεται να καταστραφεί, με αποτέλεσμα να μην είναι δυνατή η διαγραφή του. Αν συμβεί κάτι τέτοιο, συνδέστε τη συσκευή USB σε έναν υπολογιστή, δημιουργήστε αντίγραφα ασφαλείας των δεδομένων που είναι αποθηκευμένα σε αυτή και, στη συνέχεια, διαμορφώστε τη συσκευή USB.
- Όταν δεν υπάρχει επαρκής ελεύθερος χώρος στη συσκευή αποθήκευσης USB, το σύστημα εμφανίζει το μήνυμα "NOT ENOUGH MEMORY".
- Η συσκευή USB ή ο σκληρός δίσκος στον οποίον εγγράφετε πρέπει να έχει διαμορφωθεί στο σύστημα αρχείων FAT. Δεν υποστηρίζεται το σύστημα αρχείων NTFS.
- Όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία αναζήτησης υψηλής ταχύτητας σε CD, δεν είναι διαθέσιμη η εγγραφή CD.
- Μερικές φορές, ο χρόνος εγγραφής ενδέχεται να είναι περισσότερος με ορισμένες συσκευές USB.
- Στον τρόπο λειτουργίας προγραμματισμού, δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία εγγραφής CD.
- Ο ισοσταθμιστής ρυθμίζεται αυτόματα σε "OFF" και δεν είναι διαθέσιμος κατά την εγγραφή ενός CD.
- Η λειτουργία GIGA SOUND ρυθμίζεται αυτόματα σε "OFF" και δεν είναι διαθέσιμη κατά την εγγραφή ενός CD.
- Η λειτουργία REPEAT (Επανάληψη) ρυθμίζεται αυτόματα σε "OFF" και δεν είναι διαθέσιμη κατά την εγγραφή ενός CD.
- Αν χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία MIC (Μικρόφωνο) κατά την εγγραφή ενός CD, θα εγγραφεί ο ήχος από το μικρόφωνο.
- Δεν μπορείτε να εγγράψετε ραδιόφωνο όταν αναζητάτε ή αν δεν είναι διαθέσιμος κανένας σταθμός στη λειτουργία συντονισμού.
- Σημειώστε ότι αν ρυθμίσετε τη στάθμη εισόδου σε πολύ υψηλή τιμή όταν εγγράφετε μουσική από μια εξωτερική συσκευή μέσω του καναλιού AUX ή USB, ενδέχεται να προκληθεί θόρυβος στην εγγραφή. Αν συμβεί κάτι τέτοιο, μειώστε την ένταση ήχου της εξωτερικής συσκευής.
- Ο μέγιστος χρόνος εγγραφής στον τρόπο λειτουργίας TUNER/AUX είναι 5 ώρες.

Ταχύτητα εγγραφής

Μπορείτε να επιλέξετε την ταχύτητα εγγραφής προτού εγγράψετε.

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί CD REC SPEED στο τηλεχειριστήριο, η ταχύτητα εγγραφής αλλάζει με την ακόλουθη σειρά:

RECORD SPD X 1 → RECORD SPD X 3

- Όταν εγγράφετε από το δέκτη ή μια εξωτερική πηγή, δεν μπορείτε να αλλάξετε την ταχύτητα εγγραφής.
- Αν επιλέξετε RECORD SPD X 3, δεν ακούγεται ήχος κατά τη διάρκεια της εγγραφής.
- Αν συνδέσετε το μικρόφωνο, είναι διαθέσιμος ένας τρόπος λειτουργίας ταχύτητας εγγραφής: RECORD SPD X 1.
- Κατά τη διάρκεια της εγγραφής, η εγγραφή διακόπτεται αν αποσυνδέσετε το μικρόφωνο. Αν επανασυνδέσετε το μικρόφωνο, δεν αρχίζει ξανά η εγγραφή.

Επιλογή λειτουργίας EQ

Το σύστημα mini παρέχει προκαθορισμένες ρυθμίσεις ισοσταθμιστή που είναι βελτιστοποιημένες για συγκεκριμένα είδη μουσικής. Μπορείτε επίσης να προσαρμόσετε μη αυτόματα τη στάθμη των μπάσων, των μεσαίων συχνοτήτων και των πρίμων.

1. Πατήστε το κουμπί **EQ**.
   Κάθε φορά που πατάτε αυτό το κουμπί, η λειτουργία ήχου αλλάζει ως εξής:

   OFF➞FLAT➞RANCHERA➞CUMBIA➞REGGAE ➞MERENGUE➞SALSA➞REGGATON➞FOLKLORE ➞PARTY➞POP➞HIP HOP➞ROCK➞JAZZ ➞CLASSIC➞ELECTRONIC➞MP3 ENHANCER ➞VIRTUAL SOUND➞U B 0

2. Για να ρυθμίσετε μη αυτόματα τις στάθμες BASS, MIDDLE, TREBLE:
   Πατήστε το κουμπί ENTER αφού επιλέξετε U B 0.
   Αποτέλεσμα: Αναβοσβήνει η ένδειξη στάθμης BASS.
   Πατήστε το κουμπί **TUNING/ALBUM** ∧ ή ∨ για να επιλέξετε μια στάθμη από -6 έως +6.
   Πατήστε το κουμπί **ENTER**.
   Αποτέλεσμα: Αναβοσβήνει η ένδειξη στάθμης MIDDLE.
   Πατήστε το κουμπί **TUNING/ALBUM** ∧ ή ∨ για να επιλέξετε μια στάθμη από -6 έως +6.
   Πατήστε το κουμπί **ENTER**.
   Αποτέλεσμα: Αναβοσβήνει η ένδειξη στάθμης TREBLE.
   Πατήστε το κουμπί **TUNING/ALBUM** ∧ ή ∨ για να επιλέξετε μια στάθμη από -6 έως +6.
   Πατήστε το κουμπί **ENTER**.
   Αποτέλεσμα: Η ρύθμιση έχει ολοκληρωθεί.

➢ • Ο ισοσταθμιστής ρυθμίζεται αυτόματα σε "OFF" και δεν είναι διαθέσιμος κατά την εγγραφή ενός CD.

Επιλογή λειτουργίας LOCAL EQ

Μπορείτε να επιλέξετε απευθείας τη λειτουργία LOCAL EQ πατώντας το κουμπί LOCAL EQ.

1. Πατήστε το κουμπί **LOCAL EQ** στην κύρια μονάδα μέχρι να επιλεγεί η απαιτούμενη ρύθμιση.
   Κάθε φορά που πατάτε αυτό το κουμπί, η λειτουργία ήχου αλλάζει ως εξής:

   OFF➞FLAT➞RANCHERA➞CUMBIA➞REGGAE ➞MERENGUE➞SALSA➞REGGATON➞FOLKLORE

➢ • Ο τοπικός ισοσταθμιστής ρυθμίζεται αυτόματα σε "OFF" και δεν είναι διαθέσιμος κατά την εγγραφή ενός CD.

Χρήση της FOOTBALL MODE

Η λειτουργία ποδοσφαίρου ζωντανεύει τον ήχο που ακούτε και παρέχει μεγαλύτερο ρεαλισμό σε αθλητικές εκπομπές.

1. Πατήστε το κουμπί **FOOTBALL MODE**.
   Κάθε φορά που πατάτε αυτό το κουμπί, η λειτουργία ήχου αλλάζει ως εξής:

   OFF ➞ ANNOUNCER ➞ STADIUM

2. Για να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί **FOOTBALL MODE** (Λειτουργία ποδοσφαίρου) μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη "**OFF**".

Λειτουργία GIGA SOUND

Η λειτουργία GIGA SOUND ενισχύει τον ήχο μπάσων και παρέχει διπλάσια στάθμη μπάσων για δυνατό, ρεαλιστικό ήχο.

1. Πατήστε το κουμπί **GIGA SOUND BLAST** (Γιγαντιαία έκρηξη ήχου) στην κύρια μονάδα ή το κουμπί **GIGA** (Γιγαντιαίο) στο τηλεχειριστήριο. Κάθε φορά που πατάτε αυτό το κουμπί, η ρύθμιση ήχου αλλάζει ως εξής:

   OFF ➞ GIGA SOUND BLAST

2. Για να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί **GIGA SOUND BLAST** (Γιγαντιαία έκρηξη ήχου) μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη "**OFF**".

Σύνδεση μικροφώνου

Μπορείτε να συνδέσετε ένα μικρόφωνο για να τραγουδάτε μαζί με τα αγαπημένα σας CD.

1. Συνδέστε ένα μονοφωνικό μικρόφωνο (ø3,5) στην υποδοχή MIC που υπάρχει στην πρόσοψη του προϊόντος.
2. Πατήστε το κουμπί **MIC VOL -, +** για να προσαρμόσετε την ένταση του μικροφώνου.
3. Πατήστε το κουμπί **MY KARAOKE** (Το καραόκε μου) για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία καραόκε. Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, η επιλογή αλλάζει ως εξής: ON ➞ OFF.
   - Αν ακούσετε περίεργους θορύβους (τσίριγμα ή ουρλιαχτό) ενώ χρησιμοποιείτε τη δυνατότητα καραόκε, απομακρύνετε το μικρόφωνο από τα ηχεία. Μπορείτε επίσης να μειώσετε την ένταση του μικροφώνου ή την ένταση των ηχείων.
   - Το μικρόφωνο δεν λειτουργεί στους τρόπους λειτουργίας AUX και TUNER.
   - Αν συνδέσετε ένα μικρόφωνο, απενεργοποιείται αυτόματα η λειτουργία GIGA SOUND. Όταν αφαιρέσετε το μικρόφωνο, η λειτουργία παραμένει απενεργοποιημένη. Πρέπει να την ενεργοποιήσετε ξανά μη αυτόματα.
   - Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία καραόκε, δεν είναι διαθέσιμες οι λειτουργίες EQ/LOCAL EQ/ FOOTBALL MODE/GIGA SOUND.
   - Το σύστημα δεν διατηρεί τη ρύθμιση καραόκε αφού απενεργοποιήσετε τη λειτουργία καραόκε.
   - Χρησιμοποιήστε ένα μονοφωνικό μικρόφωνο. Αν συνδέσετε ένα στερεοφωνικό μικρόφωνο στη μονάδα, το μικρόφωνο ενδέχεται να μη λειτουργεί σωστά.
   - Η λειτουργία MY KARAOKE είναι διαθέσιμη μόνο όταν έχετε συνδέσει ένα μικρόφωνο στη μονάδα.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα όταν αυτή η μονάδα δεν λειτουργεί σωστά. Αν το πρόβλημα που αντιμετωπίζετε δεν αναφέρεται παρακάτω ή αν οι οδηγίες παρακάτω δεν βοηθούν, απενεργοποιήστε τη μονάδα, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος και επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή κέντρο σέρβις της Samsung Electronics.

Σύμπτωμα	Έλεγχος/Λύση
Δεν είναι δυνατή η εξαγωγή του δίσκου.	• Το καλώδιο ρεύματος είναι συνδεδεμένο σταθερά στην πρίζα; • Απενεργοποιήστε και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε ξανά το προϊόν.
Η αναπαραγωγή δεν αρχίζει αμέσως μόλις πατηθεί το κουμπί αναπαραγωγής/παύσης.	• Μήπως χρησιμοποιείτε έναν παραμορφωμένο δίσκο ή ένα δίσκο με γρατσουνιές στην επιφάνειά του; • Σκουπίστε το δίσκο για να τον καθαρίσετε.
Δεν ακούγεται ήχος.	• Η μονάδα δεν εκπέμπει ήχο κατά τη γρήγορη και την αργή αναπαραγωγή. • Τα ηχεία είναι συνδεδεμένα σωστά; • Μήπως ο δίσκος είναι πολύ φθαρμένος;
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.	• Το τηλεχειριστήριο χρησιμοποιείται εντός της γωνίας και της εμβέλειας λειτουργίας του; • Μήπως έχουν εξαντληθεί οι μπαταρίες;
• Το προϊόν δεν λειτουργεί. (Παράδειγμα: Απενεργοποιείται μόνο του, δεν λειτουργεί το πλήκτρο πρόσοψης ή ακούγεται ένας παράξενος ήχος). **• Το προϊόν δεν λειτουργεί κανονικά.**	• Επανεκκινήστε τη μονάδα: Χωρίς τοποθετημένο δίσκο και με το μήνυμα "NO DISC" να εμφανίζεται στην οθόνη του προϊόντος, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί **STOP** (■) στην κύρια μονάδα για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα. Η χρήση της λειτουργίας **RESET** διαγράφει όλες τις αποθηκευμένες ρυθμίσεις. Μη χρησιμοποιήσετε αυτή τη λύση, εκτός αν είναι απαραίτητο.
Δεν είναι δυνατή η λήψη ραδιοφωνικών εκπομπών.	• Η κεραία είναι συνδεδεμένη σωστά; • Αν το σήμα εισόδου της κεραίας είναι ασθενές, εγκαταστήστε μια εξωτερική κεραία FM σε μια περιοχή με καλή λήψη.

Προδιαγραφές

Γενικά	Βάρος (MX-H630)	2.2 Kg
	Βάρος (MX-H730)	2.5 Kg
	Διαστάσεις	203 (Π) x 306 (Υ) x 256,5 (Β) mm
	Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας	+5°C~+35°C
	Εύρος υγρασίας λειτουργίας	10 % έως 75 %
Δέκτης FM	Λόγος σήματος/θορύβου	55 dB
	Χρησιμοποιήσιμη ευαισθησία	12 dB
	Συνολική αρμονική παραμόρφωση	0.6 %
Δίσκος CD	CD : 12 cm (COMPACT DISC)	Ταχύτητα ανάγνωσης: 4,8 ~ 5,6 m/sec
		Μέγιστος χρόνος αναπαραγωγής: 74 λεπτά
Ενισχυτής		MX-H630- 230 W (Μέγιστο)
	Έξοδος εμπρός ηχείων	115 W/CH (4 Ω/100 Hz)
		MX-H730- 600 W (Μέγιστο)
	Έξοδος εμπρός ηχείων	300 W/CH (4 Ω/100 Hz)
	Εύρος συχνοτήτων	20 Hz~20 KHz
	Λόγος σήματος/θορύβου	80 dB
	Διαχωρισμός καναλιών	65 dB
	Ευαισθησία εισόδου	(AUX) 2V

*: Ονομαστική τιμή προδιαγραφών

- Η εταιρεία Samsung Electronics Co., Ltd επιφυλάσσεται του δικαιώματος να τροποποιεί τις προδιαγραφές χωρίς προειδοποίηση.
- Οι τιμές βάρους και διαστάσεων είναι κατά προσέγγιση.
- Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.
- Για πληροφορίες σχετικά με την τροφοδοσία και την κατανάλωση ρεύματος, ανατρέξτε στην ετικέτα που είναι επικολλημένη στο προϊόν.

CE

Δια του παρόντος, η SamsungElectronics, δηλώνει ότι αυτή η συσκευή Σύστημα MINI
πληροί τις απαραίτητες προϋποθέσεις και τις άλλες σχετικές συνθήκες της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

Το επίσημο κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης υπάρχει διαθέσιμο στην ηλεκτρονική διεύθυνση http://www.samsung.com. Μεταβείτε στην ενότητα Support>SearchProductSupport (Υποστήριξη > Αναζήτηση υποστήριξης προϊόντος) και εισαγάγετε το όνομα του μοντέλου.

Αυτός ο εξοπλισμός ενδέχεται να μη λειτουργεί σε όλες τις χώρες της Ε.Ε.

Επικοινωνήστε με τη SAMSUNG WORLD WIDE

Εάν έχετε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με προϊόντα της Samsung, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών της SAMSUNG.

Area	Contact Centre ☎	Web Site
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support

Area	Contact Centre ☎	Web Site
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** *(całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support

[Σωστή απόρριψη των μπαταριών αυτού του προϊόντος]

(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

Αυτή η επισήμανση πάνω στη μπαταρία, το εγχειρίδιο ή τη συσκευασία υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες αυτού του προϊόντος δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής τους. Όπου υπάρχουν, τα χημικά σύμβολα Hg, Cd ή Pb υποδεικνύουν ότι η μπαταρία περιέχει υδράργυρο, κάδμιο ή μόλυβδο πάνω από τα επίπεδα αναφοράς της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 2006/66. Αν οι μπαταρίες δεν απορριφθούν σωστά, αυτές οι ουσίες ενδέχεται να προκαλέσουν βλαβερές συνέπειες στην ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον.

Παρακαλούμε διαχωρίζετε τις μπαταρίες από άλλους τύπους απορριμμάτων και ανακυκλώνετέ τις μέσω του τοπικού σας, δωρεάν συστήματος ανακύκλωσης μπαταριών, για την προστασία των φυσικών πόρων και την προώθηση της επαναχρησιμοποίησης υλικών.

Σωστή Απόρριψη αυτού του Προϊόντος (Απόβλητα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)

(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν θα πρέπει να ρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα μετά το τέλος του κύκλου ζωής τους. Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτά τα προϊόντα από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώσετε, ώστε να βοηθήσετε στην βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα απ' όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με τις κατά τόπους υπηρεσίες, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτά τα προϊόντα για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση.

Οι επιχειρήσεις-χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επαφή με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις του συμβολαίου αγοράς. Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν θα πρέπει να αναμιγνύονται με άλλα συνηθισμένα απορρίμματα προς διάθεση.